



## Льодові умови



## Ice conditions

### ЛЬОДОВІ УМОВИ ЧОРНОГО МОРЯ

Крижаний покрив спостерігається, як правило, у північно-західній і північній частинах Чорного моря. У суворі та дуже суворі зими він зустрічається також уздовж західного берега, на крайньому північному сході, включаючи Керченську протоку, і біля Кримського півострова в районах мису Тарханкут, порту Євпаторія, у Севастопольській та Феодосійській бухтах.

Крига на Чорному морі, за винятком деяких ділянок, утворюється зазвичай у середині грудня – на початку січня, перш за все вона з'являється в гирлах великих річок. Найважчим у льодовому відношенні є період з кінця січня до початку березня.

На Чорному морі переважає крига місцевого походження, а в районах гирл річок – крига, що виноситься річками.

Біля відкритих берегів і мористіше них найчастіше спостерігається дрейфуюча крига, а в лиманах, затоках і бухтах – нерухомий лід.

Крижаний покрив нестійкий; протягом зими неодноразово у прибережній зоні моря відбувається його скресання і замерзання.

Скресання й очищення моря від криги настає, як правило, наприкінці лютого – початку березня, причому спочатку лід зникає у відкритому морі, а потім у лиманах, затоках і бухтах. Наприкінці березня море повністю звільняється від криги.



### ICE CONDITIONS OF THE BLACK SEA

Ice cover is generally observed in north-western and northern parts of the Black Sea. In severe and very severe winters it may be seen also along the western coast, in the north-eastern part together with the Kerchens'ka Strait and near the Crimea in areas of the Tarkhankut Cape, the Yevpatoriia Port, the Sevastopol's'ka and Feodosiis'ka Bays.

In general, ice on the Black Sea, except some areas, usually appears in the middle of December – in the beginning of January. First of all it occurs in mouths of large rivers. From the end of January till the beginning of March is the period of greatest ice cover.

In the Black Sea ice of local character predominates and in areas of river mouths – ice transported by rivers.

Near open shores and more seaward drifting ice is observed more often and in firths, gulfs and bays – rigid ice.

Ice cover is unsteady; during winter in the coastal zone its breaking up and freezing happens more than once.

Breaking-up and sea clearing from ice occurs in late February – early March. At first it disappears in the open sea and then in firths, gulfs and bays. At the end of March the sea is cleared of ice completely.

